

I totally agree with you

Nederlanders beheersen de Engelse taal over het algemeen goed. Toch gaat het op de werkvloer weleens fout, aldus Buffi Duberman op Nu.nl. Het Engels is, zoals ik dat zie in ieder geval, een *circumspect language*. Daarmee bedoel ik dat waar Nederlanders recht op het doel af gaan en daardoor soms bot overkomen, de Engelsen de zaken uitgebreid inkleden om maar niet arrogant of onbeleefd te lijken.

Ben je het met iemand eens, zegt Duberman, dan maak je dat kenbaar door woorden als *'totally'*, *'completely'* of *'definitely'*: *I totally agree with you*.

Als je het oneens bent, is het goed om te laten zien dat je begrijpt wat iemand bedoelt. 'Zeg nooit direct dat iemand fout zit, daar gooi je je eigen glazen mee in,' aldus Duberman. 'Begin je zin met "*I tend to think*" of "*It seems to me*", om te benadrukken dat je het anders ziet. Op die manier heb je een goede discussie zonder dat je gesprekspartner beledigd wegloupt.'